

6	2	0	0	0	0	0	6	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Kúpna zmluva č. 2012/263
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka

Článok I.
Účastníci zmluvného vzťahu

- 1.1. Kupujúci :** Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- Zastúpený : **Ing. Miroslavom PETROVIČOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR – dočasne preložený
- Vybavuje: Ing. Bohuslav DEBNÁR tel.: 0960/322413, fax: 0960/322421
- IČO : 30 845 572
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000171215/8180
- 1.2. Predávajúci:** ZVS holding, a.s.
L. Štúra 1
018 41 Dubnica nad Váhom
- Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sa, vložka číslo 10152/R
- Zastúpený : **Ing. Miroslavom SOLAVOM**
predsedom predstavenstva a generálnym riaditeľom
Ing. Dagmar PETRUŠOVOU
členkou predstavenstva a finančnou riaditeľkou
- Vybavuje: Ing. Vladimír ĎURIŠ
tel.: 042/4405300; fax.: 042/4421603
- IČO 36 305 600
IČ pre DPH SK2020175993
- Bankové spojenie: ČSOB, Trenčín
č. účtu: 8010-1811027113/7500

Článok II. Predmet kúpnej zmluvy

2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je:

2.1.1. Dodávka **mínometnej munície** predávajúcim do miesta plnenia kupujúceho.

2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy – **mínometnú muníciu** v množstve a dohodnutej cene špecifikovanú takto:

P. č.	Názov - Skrátené označenie	Počet ks	VČM	NSN
1.	81 mm OF náboj pre mínomet (náplň č. 6) - 81-OF M	985	0203000322405	1315400010447

2.3. Mínometná munícia bude vyrobená a dodaná podľa schválenej technickej dokumentácie (TD) : TP-VD-1086-(03)-01-ZH, TP-1240-05-ZH, č. v. 3-007 193/S, 1-001 555/S, 1-001 556/S. Výrobca: ZVS holding, a. s., L. Štúra 1, 018 41 Dubnica nad Váhom.

2.4. Dodávka munície podľa bodu 2.2. musí spĺňať a **STANAG 2953-AOP-2 (B)**, - „**Identifikácia munície**“ okrem:

- značky konštrukčného typu NATO,
- teplotného symbolu,
- symbolu vzájomnej zameniteľnosti NATO.

Plastový obal musí byť označený UN kódom pre prepravu nebezpečných vecí a kódom zatriedenia výbušnej látky do príslušnej triedy nebezpečnosti a v zmysle odporúčaní OSN.

2.5. Pri dodaní predmetu zmluvy v množstve, v kvalite a vo vyhotovení podľa bodu 2.2. predávajúci dodá v tlačenej a elektronickej forme (3 ks CD/DVD) v slovenskom jazyku:

- bezpečnostné opatrenia pri manipulácií, skladovaní a preprave,
- technické požiadavky na skladovanie a prepravu s uvedením rozmerov balenia, spôsobu paletizácie, určením hmotnosti balenia, ekvivalentu TNT na 1ks predmetu zmluvy,
- návod na použitie predmetu zmluvy,
- samostatná fotografická dokumentácia výrobku, balenia a označenia.

Predávajúci ďalej dodá:

- protokol o výrobe,
- protokol o technickej a streleckej skúške,
- rozhodnutie o zatriedení výbušnej látky do príslušnej triedy nebezpečnosti v zmysle odporúčaní OSN (dodať najneskôr s poslednou dodávkou),
- povolenie na označovanie obalu UN-kódom minimálne na 34 mesiacov od splnenia dodávky,
- osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu,
- osvedčenie o kvalite a kompletnosti výrobku.

2.6. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný a prevzatý predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.

2.7. Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, kvalite a termíne predávajúcim, jeho neprevzatie kupujúcim považujú zmluvné strany za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

2.8. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, okrem dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

Článok III. Cena

3.1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:

P. č	Označenie	Počet ks	Cena Eur/ks bez DPH 20%	Cena Eur/ks s DPH 20%	Celkom Eur s DPH 20%
1.	81 mm OF náboj pre mínomet (náplň č. 6) – 81-OF M	985	550,454	660,545	650 636,83

Celková cena predmetu zmluvy **650 636,83 Eur s DPH 20%**,
(slovom Šesťstopäťdesiatšesťstotridsaťšesť, 83/100 euro).

3.2. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy a jeho dopravou do miesta plnenia.

3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

Článok IV. Platobné podmienky

4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci poskytne v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov predávajúcemu po nadobudnutí platnosti tejto zmluvy, preddavok na cenu vo výške **195 000,00 Eur** (slovom Stodeväťdesiatpäťtisíc, 00/100 euro).

Predávajúci vystaví na preddavok na cenu predmetu zmluvy faktúru a predloží ju kupujúcemu vo dvoch origináloch. Pre tento účel sa za deň úhrady faktúry na cenu považuje dátum odpísania sumy preddavku na cenu z účtu kupujúceho.

4.2. Doplatok na skutočné množstvo dodanej časti predmetu zmluvy bude vykonaný splnením predmetu zmluvy v zmysle bodu 5.2. tejto zmluvy (po zdaniteľnom plnení predávajúceho).

4.3. Predávajúci vystaví faktúry s DPH na cenu predmetu zmluvy uvedenú v tabuľke bodu 3.1. po každom dodaní časti predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia na skutočné množstvo dodanej časti predmetu zmluvy (bod 5.2. zmluvy) zvlášť a odošle ich na adresu kupujúceho vo dvoch výťažkoch. Tieto faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov vrátane zúčtovania preddavku. K faktúram je predávajúci povinný priložiť zástupcom kupujúceho potvrdený dodací list, preúčtovací doklad a preberací zápis podľa čl. V. tejto zmluvy. Predávajúci na dodacom liste uvedie jednotkovú cenu za dodaný predmet zmluvy.

4.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.

4.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

4.6. Ak predávajúci do 3 (troch) mesiacov od odpísania sumy preddavku na cenu z účtu kupujúceho v banke nesplní dodávku predmetu zmluvy v zmluvne stanovenom množstve, alebo ho nesplní aspoň v množstve, ktoré zodpovedá výške poskytnutého preddavku na cenu, je predávajúci povinný vrátiť kupujúcemu poskytnutý preddavok na cenu najneskôr do uplynutia tejto 3 (troj) mesačnej lehoty.

Článok V.

Miesto, spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

5.1. Miestom plnenia pre zmluvy je:

Vojenský útvar 5728 Nováky, ul. Duklianska 1, 972 71 Nováky **prostredníctvom VÚ 5728 Martin**.

5.2. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje dodať úplný predmet zmluvy do miesta plnenia do **30. novembra 2012**. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením predmetu zmluvy.

5.3. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí a vykoná na vlastné náklady a nebezpečie predávajúci. Prípadné poistenie predmetu zmluvy počas prepravy je na vrub predávajúceho.

5.4. Predávajúci nemôže odovzdať predmet zmluvy bez Osvedčenia o kvalite a úplnosti produktu podľa §16 ods. 2 zákona č. 11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov.

5.5. Pri dodaní predmetu zmluvy podľa článku II. v množstve, v kvalite a vo vyhotovení podľa TD predávajúci dodá dokumentáciu podľa bodu 2.5. tejto zmluvy.

5.6. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste a preberacom zápise. Potvrdený dodací list a preberací zápis priloží predávajúci k faktúre. Na preberacom zápise musí byť strojom (paličkovým písmom) uvedený názov a množstvo dodaného a prevzatého predmetu zmluvy, meno a priezvisko preberajúceho, miesto a dátum prevzatia, podpis preberajúceho s odtlačkom pečiatky a podpis odovzdávajúceho.

5.7. Zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na potvrdenie dodacieho listu a preberacieho zápisu podpisom len pre účely tejto zmluvy je veliteľ VÚ 5728 Martin, tel.: 0960/482450, fax 0960/482424, alebo ním poverený príslušník VÚ 5728 Nováky, tel.: 0960/345200, fax 0960/345242. Predávajúci je povinný vyrozumieť o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho najmenej 3 pracovné dni vopred.

5.8. Predmet zmluvy je považovaný za splnený jeho prevzatím v mieste plnenia, o čom bude spísaný preberací zápis. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho uvedeného v bode 5.7. tejto zmluvy na dodacom liste a preberacom zápise.

Článok VI.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

6.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia (podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu) a vlastnícke právo k predmetu zmluvy uhradením dohodnutej kúpnej ceny predávajúcemu.

Článok VII. Kvalita tovaru

7.1. Predmet zmluvy, bude skompletovaný v roku 2012. Predávajúci je povinný dodať muníciu v množstve, v kvalite a vo vyhotovení podľa TD na predmet zmluvy a článku II. tejto zmluvy s predpísanou dokumentáciou uvedenou v bode 2.5., 5.4 a 5.5. zmluvy.

7.2. Predávajúci poskytuje záruku na predmet zákazky takto:

- **Záručná doba 81 mm OF nábojov pre mínomet (náplň č. 6)** uložených v hermetických plastových obaloch, skladovaných v murovaných, nevykurovaných skladoch je **15 rokov** mimo zapalovačov. Záručná doba **zapalovačov je 10 rokov**.

Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po dodaní výrobkov a po podpise dodacích listov zástupcom kupujúceho.

7.3. Kupujúci je povinný zistené vady oznámiť predávajúcemu písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného vadného tovaru.

7.4. Reklamáciu na množstvo kupujúci uplatní do 10 dní po dodaní predmetu zmluvy.

7.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- identifikačné údaje kupujúceho, číslo zmluvy,
- názov a označenie reklamovaného výrobku,
- popis vady, dátum vzniku vady,
- počet vadných kusov.

Voľbu nároku z väd tovaru v zmysle § 436 a nasl. Obchodného zákonníka kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách bez zbytočného odkladu.

7.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného uplatnenia zo strany kupujúceho.

7.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia, ak nebude dohodnuté medzi zmluvnými stranami inak.

7.8. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je užívateľ povinný uplatniť prostredníctvom Úradu pre investície a akvizície MO SR.

Článok VIII. Štátne overovanie kvality

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že na predmet zmluvy bude vykonané štátne overovanie kvality výrobkov a služieb na účely obrany v súlade so zákonom č. 396/2011 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov. Výrobca/dodávateľ¹⁾ produktu súhlasí s vykonaním štátneho overovania kvality Úradom pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality, Trenčín (ďalej len „úrad“).

8.2. Predávajúci predloží poverenému zástupcovi úradu zoznam subdodávok a ich dodávateľov. Poverený zástupca úradu určí subdodávky, na ktoré sa bude požadovať štátne overovanie kvality a spresní požiadavky na zabezpečenie jeho realizácie. Tieto požiadavky predávajúci uplatní do zmlúv s dodávateľmi vybraných subdodávok.

8.3. Predávajúci bude pri realizácii dodávky plniť požiadavky na kvalitu stanovené v Slovenskom obrannom štandarde SOŠ AQAP 2130 a umožní vykonanie štátneho overovania kvality podľa rozhodnutia úradu.

8.4. Predávajúci umožní a zabezpečí poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup do všetkých priestorov predávajúceho v ktorých sa bude realizovať akákoľvek časť zmluvne dohodnutých prác súvisiacich s predmetom zmluvy.

8.5. Predávajúci umožní poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup k dokumentácii, ktorá súvisí s vykonaním štátneho overovania kvality na predmete zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi na ochranu utajovaných skutočností. Predávajúci dodá prostredníctvom kupujúceho technickú dokumentáciu predmetu zmluvy identifikovanú v tejto zmluve na adresu Odboru Štátneho overovania kvality ÚOŠKŠOK Trenčín na dobu plnenia zmluvy.

8.6. Osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu vydané podľa §16 ods.2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov, nezbavuje výrobcu/dodávateľa zodpovednosti za nezhodný produkt ani za škody spôsobené nezhodným produktom.

Článok IX. Kodifikácia

9.1. Predávajúci je povinný podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov bezodkladne dodať na Odbor kodifikácie Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality v Trenčíne informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobku predmetu dodávky, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobku, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných predávajúcim od iných dodávateľov.

9.2. Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný obstarávateľom na adresu úradu.

9.3. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok X. Zmluvná pokuta, úrok z omeškania

10.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia, dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.

10.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou daňového dokladu uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.

10.3. V prípade, že predávajúci nezúčtuje poskytnutý preddavok na cenu v súlade s bodom 4.3., alebo nevráti preddavok na účet kupujúceho bod 4.6., zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,1% finančnej čiastky poskytnutého preddavku na cenu predmetu zmluvy, za každý deň odo dňa poskytnutia preddavku na cenu, až do dňa vrátenia čiastky poskytnutého preddavku na cenu predmetu zmluvy na účet kupujúceho.

10.4. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VII. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 Eur za každý deň omeškania.

10.5. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

10.6. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

10.7. Ak došlo k omeškaniu plnenia predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) zmluvné strany neuplatnia zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci (§ 374 ObchZ).

Článok XI. Záverečné ustanovenia

11.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.

11.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

11.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, dve vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Dubnica nad Váhom, dňa

Bratislava, dňa

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

Ing. Miroslav SOLAVA
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Miroslav PETROVIČ
riaditeľ - dočasne preložený

Ing. Dagmar PETRUŠOVÁ
člen predstavenstva
a finančná riaditeľka